

Consignes de sécurité

- Consignes de sécurité 2
- Remarques concernant la manutention et l'entreposage 10

Conditions d'application de la garantie internationale



- Logiciel utilitaire 14
- Check-lists de dépannage 15
- Conditions d'application de la garantie internationale 17

Consignes de sécurité

Toutes les consignes de sécurité et instructions d'utilisation doivent être lues avant d'employer le projecteur. Après avoir lu toutes les instructions, conservez-les pour les consulter ultérieurement.

La documentation et le projecteur utilisent des symboles graphiques qui indiquent comment utiliser l'appareil en toute sécurité.

Veillez à comprendre et à respecter ces symboles afin d'éviter de vous blesser ou de provoquer des dégâts.

 Avertissement	Ce symbole signale des informations qui, si elles sont ignorées, peuvent provoquer des blessures, voire la mort, en raison d'une manipulation incorrecte.
 Attention	Ce symbole indique des informations qui, si elles sont ignorées, peuvent provoquer des blessures ou des dégâts physiques, en raison d'une manipulation incorrecte.

Explication des symboles

Symboles indiquant une action à ne pas exécuter



Ne pas faire



Ne pas démonter



Ne pas toucher



Ne pas mouiller



Ne pas utiliser dans des zones humides



Ne pas placer sur une surface instable

Symboles indiquant une action à faire



Instructions



Débranchez la fiche de la prise

Symbole indiquant des précautions à prendre



Attention



Avertissement

Débranchez le projecteur de la prise et confiez l'entretien à un personnel qualifié dans les cas suivants :

- Si le projecteur laisse échapper de la fumée, des odeurs ou des bruits étranges.
- Si du liquide ou des corps étrangers pénètrent à l'intérieur du projecteur.
- En cas de chute du projecteur ou si le boîtier a été endommagé.

Si vous continuez à l'utiliser dans ces conditions, vous risquez un incendie ou l'électrocution.

N'essayez pas de réparer vous-même le projecteur. Adressez-vous toujours à un technicien qualifié.

Placez le projecteur près d'une prise de laquelle la fiche peut être débranchée facilement.



Débranchez
la fiche de la
prise

N'ouvrez jamais aucun couvercle du projecteur, sauf dans les cas explicitement prévus dans le *Guide de l'utilisateur*. N'essayez jamais de démonter ou de modifier le projecteur. Adressez-vous toujours à un technicien qualifié.

Les tensions électriques présentes à l'intérieur du projecteur peuvent provoquer des lésions graves.



Ne pas
démonter

Si vous installez le projecteur au plafond, il doit être mis en place par des techniciens qualifiés utilisant uniquement un équipement de montage approuvé.

Si les travaux d'installation ne sont pas effectués correctement, le projecteur risque de tomber. Cela risque de provoquer des blessures ou des accidents. Contactez un distributeur qui se chargera du travail d'installation.



Instructions

Si vous utilisez des adhésifs sur le support de montage au plafond pour empêcher les vis de se desserrer ou si vous utilisez des lubrifiants ou des huiles sur le projecteur, le boîtier du projecteur risque de se fissurer et de tomber de son support de montage au plafond. Cela risque de provoquer des lésions graves à toute personne se trouvant sous le support de montage, ainsi que des dégâts au projecteur.

Lorsque vous installez ou que vous ajustez le support de montage au plafond, n'utilisez pas d'adhésifs pour empêcher les vis de se desserrer, et n'utilisez pas d'huile, de lubrifiants, etc.



Ne pas faire



Avertissement

N'exposez pas le projecteur à l'eau, à la pluie ou à une humidité excessive.



Ne pas utiliser
dans des
zones humides

Utilisez uniquement le type d'alimentation électrique indiqué sur le projecteur. L'utilisation d'une source d'alimentation autre que celle spécifiée risque de provoquer un incendie ou l'électrocution. Si vous n'êtes pas sûr de vous, prenez contact avec votre fournisseur ou la compagnie d'électricité.



Ne pas faire

Contrôlez les caractéristiques du cordon secteur. En utilisant un cordon secteur inadapté, vous risquez un incendie ou l'électrocution.



Instructions

Le cordon secteur fourni avec le projecteur est prévu pour être conforme à la réglementation en vigueur dans le pays d'achat du projecteur. Si vous utilisez le projecteur dans le pays où vous l'avez acheté, utilisez exclusivement le cordon d'alimentation fourni. Si vous utilisez le projecteur à l'étranger, vérifiez si la tension secteur et la forme de la prise de courant sont conformes aux normes locales, et achetez un cordon secteur adapté au pays dans lequel vous utilisez le projecteur.

Prenez les précautions suivantes en manipulant la fiche.

Si vous ne les prenez pas, vous risquez un incendie ou l'électrocution.

- Ne surchargez pas les prises, les câbles de prolongation ou les blocs multiprises.
- N'insérez pas la fiche dans une prise poussiéreuse.
- Insérez fermement la fiche dans la prise murale.
- Ne saisissez pas la fiche avec des mains humides.
- Ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation. Veuillez toujours à tenir la fiche lorsque vous la débranchez.



Instructions



Avertissement

N'utilisez pas de cordon d'alimentation endommagé. Cela risque de provoquer un incendie ou l'électrocution.

- Ne modifiez pas le cordon d'alimentation.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.
- Ne pliez pas, ne tordez pas ou ne tirez pas exagérément sur le cordon d'alimentation.
- Gardez le cordon d'alimentation éloigné d'appareils électriques chauds.

Si le cordon d'alimentation est endommagé (par exemple si les fils sont dénudés ou brisés), contactez votre revendeur.



Ne pas faire

Pendant un orage, ne touchez pas la fiche, car vous risqueriez d'être électrocuté.



Ne pas toucher

Ne placez pas de récipients contenant du liquide, de l'eau ou des produits chimiques sur le projecteur.

Si le récipient se renverse et si le contenu pénètre à l'intérieur du projecteur, cela risque de provoquer un incendie ou l'électrocution.



Ne pas mouiller

Ne regardez jamais à travers l'objectif du projecteur lorsque la lampe est allumée; la lumière intense peut causer des lésions oculaires.



Ne pas faire

N'introduisez jamais d'objets métalliques, inflammables ou tout autre corps étranger dans les orifices d'admission et d'évacuation d'air, car cela risque de provoquer un incendie ou l'électrocution.



Ne pas faire



Avertissement

Une lampe au mercure à haute pression interne est utilisée comme source lumineuse du projecteur. Veillez à respecter les instructions ci-dessous.

Si vous ne respectez pas les points suivants, vous risquez de vous blesser ou de vous empoisonner.

- N'abîmez pas la lampe, ne lui faites subir aucun choc.
- Les gaz se trouvant dans les lampes au mercure contiennent de la vapeur de mercure. En cas de rupture de la lampe, aérez la salle afin d'empêcher que les gaz qui se répandent lorsque la lampe se brise soient inhalés ou entrent en contact avec les yeux ou la bouche.
- N'approchez pas trop votre visage du projecteur durant son utilisation.
- Il faut faire particulièrement attention lorsque vous installez le projecteur au plafond, car des petits éclats de verre risquent de tomber lorsque vous retirez le couvercle de la lampe. Si vous effectuez vous-même des opérations de nettoyage du projecteur ou de remplacement de la lampe, veillez à ce que des éclats de verre ne pénètrent pas dans vos yeux ou votre bouche.

Si la lampe se brise et si vous inhalez des gaz de la lampe ou si des éclats de verre pénètrent dans vos yeux ou votre bouche, ou encore si vous remarquez d'autres effets indésirables, consultez immédiatement un médecin.



Instructions

Ne laissez pas le projecteur ou la télécommande avec des piles à l'intérieur d'un véhicule dont les vitres sont fermées, dans un endroit où ils sont exposés à la lumière directe du soleil ou dans un lieu où ils risquent de subir une chaleur excessive.

Des déformations dues à la chaleur ou des dysfonctionnements techniques risquent de se produire et de provoquer un incendie.



Ne pas faire

Attention

N'utilisez pas le projecteur dans des endroits très humides ou poussiéreux, à proximité d'appareils de cuisson ou de chauffage, ou encore dans des endroits où il risque d'entrer en contact avec de la fumée ou de la vapeur.

N'utilisez pas ou n'entrez pas ce projecteur à l'extérieur pendant une longue période.

Cela risque de provoquer un incendie ou l'électrocution.



Ne pas faire

N'obstruez pas les rainures et les ouvertures du boîtier du projecteur. Elles assurent la ventilation et empêchent toute surchauffe du projecteur.

- Du papier ou d'autres corps étrangers peuvent venir se coller contre le filtre à air, sous le projecteur, pendant que celui-ci fonctionne. Otez tout ce qui pourrait se trouver sous le projecteur et risquerait de venir obstruer l'orifice d'aspiration du filtre à air. Si vous installez le projecteur à proximité d'un mur, laissez un espace d'au moins 20 cm entre le mur et l'orifice d'évacuation d'air.
- Ne placez pas le projecteur sur un canapé, un tapis ou sur toute autre surface souple, pas plus que dans un endroit encastré, à moins qu'une ventilation appropriée ait été prévue.



Ne pas faire

Ne posez pas le projecteur sur un chariot, un support ou un plateau instable.

Le projecteur risque de tomber ou de basculer et de blesser quelqu'un.



Ne pas placer
sur une
surface
instable

Ne marchez pas sur le projecteur et ne posez pas d'objets lourds dessus.

Le projecteur risque de s'effondrer ou de tomber et de blesser quelqu'un.



Ne pas faire

Ne placez aucun objet pouvant être voilé ou endommagé par la chaleur à proximité des orifices d'évacuation d'air. N'approchez pas non plus les mains ou le visage de ces orifices durant la projection.

Comme de l'air chaud sort des orifices d'évacuation d'air, cela peut provoquer des brûlures, des déformations ou d'autres accidents.



Ne pas faire

Attention

Ne projetez pas d'image si le cache est encore monté sur l'objectif du projecteur.

En raison de la chaleur, le cache de l'objectif risque de fondre. Si vous touchez le cache de l'objectif lorsqu'il a fondu, vous risquez de vous brûler ou de vous blesser.

Utilisez la fonction A/V Mute pour arrêter temporairement la projection ou mettez le projecteur hors tension durant une longue période.



Ne pas faire

Ne tentez jamais de retirer la lampe du projecteur immédiatement après l'avoir utilisé, car elle sera extrêmement chaude. Avant de retirer la lampe, mettez le projecteur hors tension et attendez que la lampe ait refroidi complètement, au terme de la période indiquée dans le *Guide de l'utilisateur*.

La chaleur risque de provoquer des brûlures ou d'autres blessures.



Ne pas faire

Ne placez pas la source d'une flamme nue, comme une bougie allumée sur ou à proximité du projecteur.



Ne pas faire

Débranchez le projecteur si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser avant longtemps.

L'isolation risque de se détériorer, ce qui peut provoquer un incendie.



Débranchez
la fiche de la
prise

Veillez à vérifier si l'alimentation est coupée, si la fiche est débranchée de la prise et si tous les câbles sont débranchés avant de déplacer le projecteur.

Cela risque de provoquer un incendie ou l'électrocution.



Débranchez
la fiche de la
prise

Débranchez le projecteur de la prise avant tout nettoyage.

Vous éviterez ainsi de vous électrocuter durant le nettoyage.



Débranchez
la fiche de la
prise

Attention

Lors du nettoyage du projecteur, n'utilisez pas de chiffons humides ou de solvants comme de l'alcool, du diluant ou du benzène.

L'infiltration d'eau ou la détérioration et la rupture du boîtier du projecteur peuvent provoquer l'électrocution.



Attention

Si les piles ne sont pas correctement utilisées, elle risquent de laisser échapper du liquide ou de se rompre, ce qui peut provoquer un incendie, des blessures ou la corrosion du projecteur. Lors du remplacement des piles, veillez à respecter les précautions suivantes :



Attention

- Insérez les piles en respectant les polarités (+ et -).
- N'utilisez pas de piles de types différents ou ne mélangez pas de piles neuves et usagées.
- N'utilisez pas de piles autres que celles spécifiées dans le *Guide de l'utilisateur*.
- Si les piles ont coulé, essuyez le liquide de ces piles avec un chiffon ou un essuie-tout. Si vous vous en mettez sur les doigts, lavez-vous les mains immédiatement.
- Remplacez-les dès que possible.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le projecteur avant longtemps, retirez ces piles et mettez-les de côté.
- N'exposez pas les piles à la chaleur ou à une flamme et ne les mettez pas dans de l'eau.
- Lorsque vous jetez des piles usagées, respectez la réglementation locale en vigueur concernant ce type de déchets.
- Conservez ces piles hors de portée des enfants. Ces piles présentent un risque d'étouffement et sont très dangereuses si elles sont avalées.

Suivez le programme de maintenance de ce projecteur. Si vous ne faites pas nettoyer régulièrement votre projecteur, de la poussière pourrait s'y accumuler, entraînant un risque d'incendie ou d'électrocution.



Attention

Remplacez régulièrement votre filtre à air si nécessaire.

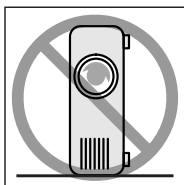
Contactez votre revendeur pour nettoyer l'intérieur du projecteur si nécessaire.

Remarques concernant la manutention et l'entreposage

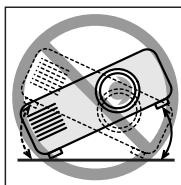
Veillez à observer les précautions suivantes pour éviter les risques de pannes, de problèmes de fonctionnement ou de dommages au projecteur.

Remarques concernant la manutention et l'entreposage

- N'utilisez pas et n'entreposez pas votre projecteur en un lieu où il risque d'être soumis à des températures extrêmes. Évitez aussi les lieux soumis à de brusques écarts de températures.
- Veillez à observer les plages de température en utilisation et de stockage spécifiées dans le *Guide de l'utilisateur* lors de toute utilisation ou de tout entreposage du projecteur.
- N'installez pas le projecteur en un lieu où il risquerait d'être soumis à des vibrations ou à des chocs.
- N'installez pas le projecteur à proximité de fils électriques à haute tension ni de sources de champs magnétiques.
Ces derniers risqueraient d'interférer avec son fonctionnement.
- N'utilisez pas le projecteur dans les cas suivants. S'il demeure sans surveillance, des problèmes d'utilisation ou des accidents peuvent se produire.



Lorsque le projecteur est posé sur verticalement



Lorsque le projecteur est incliné sur le côté

- N'inclinez pas le projecteur vers l'avant ou vers l'arrière à un angle supérieur à celui spécifié dans le *Guide de l'utilisateur*.
- Ne touchez pas les lentilles de l'objectif avec les doigts.
- Remettez toujours le cache d'objectif sur l'objectif lorsque vous ne vous servez pas du projecteur afin de protéger l'objectif de la saleté et d'éviter qu'il soit endommagé.
- Pensez à retirer les piles de la télécommande avant d'entreposer votre projecteur.
Les piles peuvent se mettre à fuir lorsqu'on les abandonne trop longtemps dans la télécommande.
- N'utilisez pas et ne stockez pas le projecteur dans des lieux exposés à des gaz d'échappement ou à de la fumée de cigarette ; vous risqueriez de compromettre la qualité des images projetées.
- Contactez votre revendeur pour nettoyer l'intérieur du projecteur. Si vous ne faites pas nettoyer régulièrement votre projecteur, de la poussière pourrait s'y accumuler, entraînant un risque d'incendie ou d'électrocution.

- Epson décline toute responsabilité pour toute perte ou dommage résultant d'un endommagement du projecteur ou de pannes de la lampe causées par une utilisation non conforme aux conditions de la garantie de service normal.
- Lorsqu'une image fixe est affichée pendant une longue période, une rétention d'image peut se produire sur l'écran. N'affichez pas d'images dans la même position précise durant de longues périodes.

Lampe de projection

Une lampe au mercure à haute pression interne est utilisée comme source lumineuse du projecteur.

Les caractéristiques de la lampe à mercure sont les suivantes :

- L'intensité de la lampe diminue au fur et à mesure de son utilisation.
- Lorsque la lampe atteint la fin de sa vie, elle n'éclaire plus longtemps ou risque de se briser en produisant un bruit de forte intensité.
- La vie de la lampe risque de varier considérablement en fonction de ses caractéristiques individuelles et de l'environnement d'utilisation. Ayez toujours une lampe de secours prête à être utilisée en cas de besoin.
- Une fois que la période de remplacement de la lampe s'est écoulée, la lampe est davantage sujette à la rupture. Lorsque le message de remplacement de la lampe s'affiche, remplacez la lampe dans les plus brefs délais.

Panneau LCD

Le panneau LCD du projecteur a été fabriqué en employant une technologie de très haute précision.

Il est cependant considéré comme normal que quelques points noirs apparaissent sur ce panneau ou que certains points s'allument en rouge, en bleu ou en vert avec une très grande luminosité par moment. En outre, des irrégularités de couleur ou de luminosité en forme de bandes sont aussi susceptibles d'apparaître. Ces défauts sont caractéristiques de la technologie des panneaux d'écran à cristaux liquides, et ne doivent pas être interprétés comme constituant une anomalie de fonctionnement.

Remarques concernant le transport du projecteur

- Éteignez le projecteur et débranchez son cordon secteur de la prise. Vérifiez ensuite que tous les autres câbles ont été débranchés du projecteur.
- Mettez le cache d'objectif sur l'objectif.
- Rentrez le pied réglable.
- Si votre modèle de projecteur intègre une poignée, tenez le projecteur par sa poignée lorsque vous le transportez.

Réexpédition du projecteur à l'usine pour réparation

Le projecteur contient de nombreuses pièces de verre ainsi que des pièces de grande précision. Lors du transport du projecteur, prenez les précautions suivantes pour protéger le projecteur contre les chocs.

- Remballez le projecteur en utilisant le carton et les matériaux d'emballage et de rembourrage d'origine.

Si vous ne possédez plus ces matériaux, veillez à l'emballer dans une quantité suffisante de matériaux de rembourrage antichocs et dans un carton d'emballage renforcé clairement étiqueté FRAGILE.

- Au moment de le réexpédier, assurez-vous que la compagnie de transport soit équipée pour le transport des équipements fragiles et veillez à ce que ses manutentionnaires soient conscients du fait qu'il s'agit d'un équipement fragile.

Si vous emportez le projecteur avec vous

Si vous emportez le projecteur avec vous en voyage, utilisez la mallette de transport rigide optionnelle ou la sacoche de transport souple optionnelle.

Si vous voyagez en avion, prenez le projecteur avec vous comme bagage à main.

- * Epson ne saurait être tenue pour responsable des dommages survenus au projecteur lors de son transport.

Cordons secteur étrangers

Le cordon d'alimentation fourni avec ce projecteur est conforme aux réglementations de sécurité en matière d'électricité. N'utilisez pas un cordon d'alimentation autre que celui fourni avec le projecteur.

Si vous utilisez le projecteur à l'étranger, vérifiez si la tension secteur et la forme de la prise de courant sont conformes aux normes locales, et achetez un cordon secteur adapté au pays dans lequel vous utilisez le projecteur.

Vous pourrez vous procurer un cordon secteur adapté en vous adressant aux distributeurs Epson étrangers dont les coordonnées sont données en page 17.

Caractéristiques générales du cordon secteur

Les conditions requises suivantes s'appliquent quel que soit le pays dans lequel le cordon secteur doit être utilisé.

- Le cordon secteur doit porter les marques d'homologation exigées par l'autorité en matière de normalisation du pays dans lequel le projecteur doit être utilisé.
- Sa fiche pour prise de courant doit avoir la forme requise pour s'enfoncer correctement dans les prises du pays d'utilisation.

Exemples d'autorités en matière de normalisation pour différents pays

Nom du pays	Autorité en matière de normalisation	Nom du pays	Autorité en matière de normalisation
États-Unis d'Amérique	UL	Danemark	DEMKO
Canada	CSA	Allemagne	VDE
Royaume-Uni	BSI	Norvège	NEMKO
Italie	IMQ	Finlande	FIMKO
Australie	EANSW	France	UTE
Autriche	OVE	Belgique	CEBEC
Suisse	SEV	Japon	PSE
Suède	SEMKO	Chine	CCC

Logiciel utilitaire

Le logiciel fourni sur le CD-ROM livré avec le projecteur peut aussi être téléchargé à partir du site web d'Epson (<http://www.epson.com>). En cas de mise à jour de ce logiciel, la dernière version de celui-ci sera disponible par téléchargement à partir de ce site web. En outre, le logiciel utilitaire « EMP Link » permettant de commander le projecteur à partir d'un ordinateur est également disponible sur ce site web.

Veuillez consulter le site web d'Epson (<http://www.epson.com>) pour obtenir les dernières mises à niveau des logiciels.

Si une panne apparaît sur votre projecteur, faites une photocopie de ces check-lists de dépannage et utilisez-les pour expliquer plus précisément la nature du problème au moment où vous appelez le Service après-vente.

Problèmes

- ☐ Impossible d'allumer le projecteur
- ☐ Rien n'apparaît à l'écran
- ☐ Un message apparaît
 - ☐ Aucun signal d'image n'est reçu par le projecteur.
 - ☐ Ces signaux ne peuvent pas être traités par ce projecteur.
- ☐ Écran bleu (fond bleu)
- ☐ Écran noir (fond noir)
- ☐ Images projetées
- ☐ Logo de l'utilisateur
(aucun message n'apparaît)

L'image est tronquée ou trop petite

- ☐ Seule une partie de l'image apparaît
- ☐ L'image est plus petite que l'écran
- ☐ L'image est déformée en trapèze
- ☐ Plusieurs pixels manquent

La qualité de l'image est médiocre

- ☐ L'image est floue
- ☐ L'image présente des bandes ou stries parasites
- ☐ L'image tremble
- ☐ Des caractères semblent manquer

Audio (modèles avec haut-parleur incorporé seulement)

- ☐ Aucun son n'est émis
- ☐ Le volume sonore est faible
- ☐ Le son est mauvais (distorsion)
- ☐ Le son émis n'est pas le bon
- ☐ L'équipement raccordé a-t-il été réglé pour émettre un signal audio ?
- ☐ Peut-on entendre le son en branchant des haut-parleurs externes ?
(si un port de sortie audio existe sur l'équipement)

Les couleurs sont médiocres ou sombres

- ☐ Images trop foncées
- ☐ Les couleurs sont médiocres ou sombres (image vidéo)
- ☐ Les couleurs sont médiocres ou sombres (image d'ordinateur)
- ☐ Les couleurs sont différentes de celles obtenues sur un écran cathodique (de TV ou d'ordinateur)

Menus

- ☐ Les menus apparaissent
 - Réglage [Setting] ☐ Mise en arrêt différé : ON
- ☐ A Propos [About] (Vidéo)
 - Lampe h
 - Signal Vidéo ☐ AUTO
 - [Video Signal] ☐ NTSC
 - ☐ Autre [Other]
- ☐ A Propos [About] (Computer)
 - Lampe h
 - Fréquence [Frequency]

H	Hz
V	Hz
 - Polarité SYNC [SYNC polarity]

H	<input type="checkbox"/> Positive	<input type="checkbox"/> Negative
V	<input type="checkbox"/> Positive	<input type="checkbox"/> Negative
 - Mode SYNC [SYNC mode]
 - ☐ Separate Composite
 - ☐ Sync on Green
 - Résolution [Resolution] ×
 - Taux rafraîchi.
[Refresh Rate] Hz

Menu

- ☐ Les menus apparaissent
 - ☐ Audio

Entrée audio ()
Volume ()

Description du symptôme:

	EMP-
	Numéro de série
	Date d'achat : / /
	Voyants (Marquez ici la couleur et l'état de chaque voyant)

The diagram shows a desktop computer system consisting of a monitor, a laptop, a tower unit, and a keyboard. Several callout boxes with lines pointing to specific components contain identification questions:

- Cordon secteur**
 - ☐ Le cordon secteur est-il bien enfoncé ?
 - ☐ Interrupteur général sur Marche (selon le modèle)
- Connecteurs**
 - ☐ Les connecteurs sont-ils bien enfoncés ?
 - ☐ Les connecteurs sont-ils bien enfoncés ?
- Réglages de l'ordinateur (caractéristiques de l'affichage/écran)**
 - ☐ Écran à cristaux liquides (LCD)
 - Résolution (×)
 - Cadence rafraîchissement (Hz)
- Ordinateur**
 - Win / Mac / EWS
 - Fabricant ()
 - Modèle ()
 - Portable / Station de travail / Intégré
 - Résolution du panneau (×)
 - Mode vidéo ()
- Connecteurs**
 - ☐ Les connecteurs sont-ils bien enfoncés ?
 - ☐ Quel est le nom du port utilisé ? ()
- Câble d'interface**
 - ☐ Véritable
 - ☐ Rallonge (m)
 - ☐ Répartiteur / amplificateur de signal
 - N° de réf. pièce ()
 - ☐ Commutateur
 - N° de réf. pièce ()
- Équipement vidéo**
 - Magnétoscope / DVD / Appareil photo
 - Fabricant ()
 - Modèle ()

Quand le problème se produit-il ? ☐ Avant l'utilisation ☐ Dès le début de l'utilisation
☐ Au cours de l'utilisation
 par ex. : à chaque fois que l'on ...

Fréquence d'apparition du problème ☐ À chaque fois systématiquement ☐ Parfois (... fois sur ...) par ex. : à chaque fois que l'on ...
☐ Autre ()

Ce projecteur est fourni avec une garantie internationale qui couvre les réparations du projecteur dans plus de 50 pays et régions, autres que le pays ou région d'achat, dans le monde entier. La carte de garantie fournie avec le projecteur ne donne pas une description de la garantie internationale, mais plutôt des conditions dans lesquelles les services de garantie sont disponibles dans les pays ou régions dans lesquels la garantie est valide.

La garantie internationale des projecteurs Epson ne s'applique qu'aux pays et régions suivants.

<Europe>

- Albanie • Autriche • Belgique • Bosnie-Herzégovine • Bulgarie • Croatie • Chypre • République tchèque • Danemark • Estonie • Finlande • France et territoires DOM-TOM • Allemagne • Grèce • Hongrie • Irlande • Italie • Lettonie • Lituanie • Luxembourg • Macédoine • Pays-Bas • Norvège • Pologne • Portugal • Roumanie • Serbie-et-Monténégro • Slovaquie • Slovénie • Espagne • Suède • Suisse • Turquie • Royaume-Uni • Yougoslavie

<Afrique>

- Afrique du Sud • Autres pays

<Moyen-Orient>

- EAU (Emirats Arabes Unis)

<Amérique du Nord et Centrale>

- Canada • Costa Rica • États-Unis d'Amérique • Mexique

<Amérique du Sud>

- Argentine • Brésil • Chili • Colombie • Pérou • Venezuela

<Asie et Océanie>

- Australie • Chine • Hong Kong • Japon • Malaisie • Singapour • Corée du Sud • Taiwan • Thaïlande

La durée et les termes de la garantie sont décrits ci-dessous.

- 1) Cette garantie est valide lorsqu'une carte de garantie ou un reçu publié par le pays ou la région dans lequel le projecteur a été acheté est présenté.
- 2) Cette garantie concerne la fourniture de services après-vente par Epson ou tout autre centre de service après-vente désigné par Epson dans les pays et régions énumérés dans ce guide.
 - La période de validité de cette garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat du projecteur.
 - Si, au cours de la période de garantie spécifiée, un problème de fonctionnement du projecteur survient dans des conditions d'utilisation normales, comme décrit dans le *Guide de l'utilisateur* et sur l'étiquette apposée sur le projecteur, alors la réparation du projecteur pourra être effectuée gratuitement.
 - La fourniture d'un projecteur de remplacement pendant le temps de la réparation n'est pas couverte par cette garantie.
- 3) Cette garantie ne s'applique pas aux problèmes suivants :
 - a. Problèmes avec des consommables (avec la lampe et le filtre à air) ou un équipement optionnel
 - b. Dommages liés à un usage impropre du projecteur par le client, ou dommages survenus pendant le transport du projecteur ou sa manutention, par suite d'un non-

respect des consignes données dans ce guide et le *Guide de l'utilisateur* fournis avec le projecteur.

- c. Réparations ou modifications effectuées par un tiers qui n'est ni Epson, ni un centre de service après-vente agréé par Epson.
- d. Problèmes survenant par suite de l'utilisation d'un équipement optionnel, de pièces ou de consommables qui ne sont ni fabriqués par Epson, ni déclarés spécifiquement par Epson comme utilisables avec ce projecteur.

Remarque :

Le cordon secteur fourni avec le projecteur est prévu pour être conforme aux spécifications de l'alimentation électrique en vigueur dans le pays ou la région d'achat du projecteur. Si vous utilisez le projecteur à l'étranger, vérifiez si la tension du courant et la forme de la prise de courant sont conformes aux normes locales, et achetez un cordon secteur adéquat dans le pays ou la région où vous utilisez le projecteur.

Adresses des centres prenant en charge les services de garantie internationale des projecteurs Epson

Cette liste d'adresses était valable en date du 7 décembre 2006.

Pour obtenir la toute dernière adresse en date, consultez les sites Web correspondants dont la liste figure ici. Si vous ne trouvez pas ce dont vous avez besoin, visitez la page d'accueil principale de Epson à : www.epson.com.

< EUROPE, MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE >

ALBANIE :

INFOSOFT SYSTEM

Gjergji Center, Rr Murat
Toptani
Tirana 04000 - Albania
Tél. : 00 355 42 511 80/ 81/ 82/
83
Fax : 00355 42 329 90
Site Web :
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

AUTRICHE :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Buropark Donau Inkustrasse 1-
7 / Stg. 8 / 1. OG
A-3400 Klosterneuburg
Tél. : +43 (0) 2243 - 40 181 - 0
Fax : +43 (0) 2243 - 40 181 - 30
Site Web :
<http://www.epson.at>

BELGIQUE :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Belgium
Belgicastraat 4 - Keiberg
B-1930 Zaventem
Tél. : +32 2/ 7 12 30 10
Fax : +32 2/ 7 12 30 20
Hotline : 070 350120
Site Web :
<http://www.epson.be>

BOSNIE-

HERZEGOVINE :

RECOS d.o.o.

Tvornicka 3 - 71000 Sarajevo
Tél. : 00 387 33 767 330
Fax : 00 387 33 454 428
Site Web :
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

BULGARIE :

EPSON Service Center Bulgaria

c/o Computer 2000 Bulgaria
Ltd.
87, Slatinska Str. 1574 Sofia
Tél. : 00359 2 971 2386
Fax : 00359 2 971 3981
Site Web :
<http://www.epson.bg>

CROATIE :

RECRO d.d.

Avenija V. Holjevca 40
10 000 Zagreb
Tél. : 00385 1 3650774
Fax : 00385 1 3650798
Site Web :
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

CHYPRE :

TECH-U

75, Lemesou Avenue 2121
Cyprus
Tél. : 00357 22 69 4000
Fax : 00357 22490240
Site Web :
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

REPUBLIQUE

TCHEQUE :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch Office Czech Republic

Slavickova 1a 63800 Brno
Product information and
technical support
Tél. : +420 548 427 8 11
Fax : +420 548 427 8 16
Email : infoline@epson.cz
Site Web :
<http://www.epson.cz>
Hotline : 800 142 052

DANEMARK :

EPSON Denmark

Generatorvej 8 C 2730 Herlev
Tél. : 44508585
Fax : 44508586
Email : denmark@epson.co.uk
Site Web :
<http://www.epson.dk>
Hotline : 70279273

ESTONIE :

EPSON Service Center Estonia

c/o Kulbert Ltd. Saeveski 2
11214 Tallinn
Tél. : 00372 671 8160
Fax : 00372 671 8161
Site Web :
<http://www.epson.ee>

FINLANDE :

Epson (UK) Ltd.

Rajatorpantie 41 C FI-01640
Vantaa
Site Web :
<http://www.epson.fi>
Hotline : 0201 552091

FRANCE ET TERRITOIRES DOM-TOM :

EPSON France S.A.

150 rue Victor Hugo BP 320
92305 LEVALLOIS PERRET
CEDEX
Site Web :
<http://www.epson.fr>
Hotline : 0821017017

ALLEMAGNE :

EPSON Deutschland GmbH

Otto-Hahn-Strasse 4 D-40670
Meerbusch
Tél. : +49-(0)2159-538 0
Fax : +49-(0)2159-538 3000
Site Web :
<http://www.epson.de>
Hotline : 01805 2341 10

GRECE :

EPSON Italia s.p.a.

274 Kifisias Avenue -15232
Halandri Greece
Tél : +30 210 6244314
Fax : +30 210 68 28 615
Email :
epson@information-center.gr
Site Web :
http://content.epson.it/about/int_services.htm

HONGRIE :

Epson Deutschland GmbH

Magyarorszagi Fióktelep 1117
Budapest Inforpark setany 1.
Tél. : +36 1 382 7680
Fax : +36 1 382 7689
Site Web :
<http://www.epson.hu>

IRLANDE :

Epson (UK) Ltd.

Campus 100, Maylands Avenue
Hemel Hempstead Herts HP2 7TJ
U.K.Tech. n.
Site Web :
<http://www.epson.ie>
Hotline : 01 679 9015

ITALIE :

EPSON Italia s.p.a.

Via M. Vigano de Vizzi, 93/95
20092 Cinisello Balsamo (MI)
Tél. : +39 06. 660321
Fax : +39 06. 6123622
Site Web :
<http://www.epson.it>
Hotline : 02 26830058

LETTONIE :

EPSON Service Center Latvia

c/o ELKO Vecriga
Rupnecibas str. 27
1045 Riga
Tél. : 00371 7 35 76 80
Fax : 00371 7 35 76 66
Site Web :
<http://www.epson.lv>

LITUANIE :

EPSON Service Center Lithuania

c/o Baltic Amadeus
Akademijos Str. 4
08412 Vilnius
Tél. : 00370 527 804 20
Fax : 00372 527 804 22
Site Web :
<http://www.epson.lt>

LUXEMBOURG :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Belgium
Belgicastraat 4 - Keiberg
B-1930 Zaventem
Tél. : +32 2/ 7 12 30 10
Fax : +32 2/ 7 12 30 20
Hotline : 0900 43010
Site Web :
<http://www.epson.be>

MACEDOINE :

DIGIT COMPUTER ENGINEERING

3 Makedonska brigada b.b
upravna
zgrada R. Konkar - 91000
Skopje Macédoine
Tél. : 00389 2 2463896
Fax : 00389 2 2465294
Site Web :
http://content.epson.it/about/int_services.htm

PAYS-BAS :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Netherland
J. Geesinkweg 501
NL-1096 AX Amsterdam-
Duivendrecht Netherlands
Tél. : +31 20 592 65 55
Fax : +31 20 592 65 66
Hotline : 0900 5050808
Site Web :
<http://www.epson.nl>

NORVEGE :

EPSON NORWAY

Lilleakerveien 4 oppgang 1A
N-0283 Oslo NORWAY
Hotline : 815 35 180
Site Web :
<http://www.epson.no>

POLOGNE :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch Office Poland

ul. Bokserska 66
02-690 Warszawa Poland
Hotline : (0048)- (0) 801-646453
Site Web :
<http://www.epson.pl>

PORTUGAL :

EPSON Portugal

R. Gregorio Lopes, n° 1514
Restelo 1400-195 Lisboa
Tél. : 213035400
Fax : 213035490
Hotline : 707 222 000
Site Web :
<http://www.epson.pt>

ROUMANIE :

EPSON Service Center Romania

c/o MB Distribution 162, Barbu Vacarescu Blvd., Sector 2
71422 Bucharest
Tél. : 0040 21 231 7988 ext.103
Fax : 0040 21 230 0313
Site Web :
<http://www.epson.ro>

SERBIE ET

MONTENEGRO :

BS PROCESSOR d.o.o.

Hadzi Nikole Zivkovic 2
Beograd - 11000 - F.R.
Jugoslavia
Tél. : 00 381 11 328 44 88
Fax : 00 381 11 328 18 70
Site Web :
http://content.epson.it/about/int_services.htm

SLOVAQUIE :

EPSON Service Center Slovakia

c/o ASC – SK, s.r.o. Karpatska 3
811 05 Bratislava
Tél. : 00421 (0)2 5262 5231
Fax : 00421 (0)2 5262 5232
Hotline : 0850 111 429
(tarif national)
Site Web :
<http://www.epson.sk>

SLOVENIE :

AVTENTA SERVIS d.o.o.

Smartinska 106
1000 Ljubljana Slovenja
Tél. : 00 386 1 5853 410
Fax : 00386 1 5400130
Site Web :
http://content.epson.it/about/int_services.htm

ESPAGNE :

EPSON Iberica, S.A.

Av. de Roma, 18-26
08290 Cerdanyola del valles
Barcelona
Tél. : 93 582 15 00
Fax : 93 582 15 55
Hotline : 902 404142
Site Web :
<http://www.epson.es>

SUEDE :

Epson Sweden

Box 329 192 30 Sollentuna
Sweden
Tél. : 0771-400134
Site Web :
<http://www.epson.se>

SUISSE :

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Switzerland

Riedmuehlestrasse 8 CH-8305
Dietlikon
Tél. : +41 (0) 43 255 70 20
Fax : +41 (0) 43 255 70 21
Hotline : 0848448820
Site Web :
<http://www.epson.ch>

TURQUIE :

TECPRO

Sti. Telsizler mah. Zincirlidere
cad.
No: 10 Kat 1/2 Kagithane 34410
Istanbul
Tél. : 0090 212 2684000
Fax : 0090212 2684001
Site Web :
<http://www.epson.com.tr>
Info : bilgi@epsonerisim.com
Site Web :
<http://www.epson.tr>

ROYAUME-UNI :

Epson (UK) Ltd.

Campus 100, Maylands Avenue
Hemel Hempstead Herts HP2 7TJ
Tél. : (01442) 261144
Fax : (01442) 227227
Hotline : 08704437766
Site Web :
<http://www.epson.co.uk>

AFRIQUE :

Contactez votre revendeur

Site Web :
http://www.epson.co.uk/welcome/welcome_africa.htm
ou
<http://www.epson.fr/bienvenu.htm>

AFRIQUE DU SUD :

Epson South Africa

Grnd. Flr. Durham Hse, Block 6
Fourways Office Park
Cnr. Fourways Blvd. & Roos
Str.
Fourways, Gauteng, South Africa.
Tél. : +27 11 201 7741
/ 0860 337766
Fax : +27 11 465 1542
Email : support@epson.co.za
Site Web :
<http://www.epson.co.za>

MOYEN-ORIENT :

Epson (Middle East)

P.O. Box: 17383 Jebel Ali Free
Zone Dubai
UAE(United Arab Emirates)
Tél : +971 4 88 72 1 72
Fax : +971 4 88 18 9 45
Email :
supportme@epson.co.uk
Site Web :
http://www.epson.co.uk/welcome/welcome_africa.htm

< AMERIQUE DU NORD, CENTRALE & CARAIBES >

CANADA :

Epson Canada, Ltd.
3771 Victoria Park Avenue
Scarborough, Ontario
CANADA M1W 3Z5
Tél. : 905-709-9475
ou 905-709-3839
Site Web :
<http://www.epson.com>

COSTA RICA :

Epson Costa Rica, S.A.
Dela Embajada Americana,
200 Sur y 300 Oeste
Apartado Postal 1361-1200
Pavas
San Jose, Costa Rica
Tél. : (506) 210-9555
Site Web :
<http://www.epson.co.cr>

MEXIQUE :

Epson Mexico, S.A. de C.V.
Boulevard Manuel Avila
Camacho 389
Edificio 1 Conjunto Legaria
Col. Irrigacion, C.P. 11500
Mexico, DF
Tél : (52 55) 1323-2052
Site Web :
<http://www.epson.com.mx>

Etats-Unis :

Epson America, Inc.
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Tél. : 562-276-4394
Site Web :
<http://www.epson.com>

< AMERIQUE DU SUD >

ARGENTINE :

Epson Argentina S.A.
Avenida Belgrano 964/970
Capital Federal
1092, Buenos Aires, Argentine
Tél. : (54 11) 5167-0300
Site Web :
<http://www.epson.com.ar>

CHILI :

Epson Chile S.A.
La Concepcion 322 Piso 3
Providencia, Santiago, Chile
Tél. : (562) 484-3400
Site Web :
<http://www.epson.com.cl>

PEROU :

Epson Peru S.A.
Av. Del Parque Sur #400
San Isidro, Lima, 27, Peru
Tél. : (51 1) 224-2336
Site Web :
<http://www.epson.com.pe>

BRESIL :

Epson Do Brasil Ltda.
Av. Tucunare, 720
Tambore Barueri,
Sao Paulo, SP 0646-0020, Brazil
Tél. : (55 11) 4196-6100
Site Web :
<http://www.epson.com.br>

COLOMBIE :

Epson Colombia Ltda.
Diagonal 109, 15-49
Bogota, Colombia
Tél. : (57 1) 523-5000
Site Web :
<http://www.epson.com.co>

VENEZUELA :

Epson Venezuela S.A.
Calle 4 con Calle 11-1
Edf. Epson -- La Urbina Sur
Caracas, Venezuela
Tél. : (58 212) 240-1111
Site Web :
<http://www.epson.com.ve>

< ASIE & OCEANIE >

AUSTRALIE :

EPSON AUSTRALIA PTY LIMITED

3, Talavera Road, N.Ryde NSW
2113, AUSTRALIA
Tél. : 1300 361 054
Site Web :
<http://www.epson.com.au>

CHINE :

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO., LTD.

8F.A. The Chengjian Plaza
NO.18 Beitaipingzhuang
Rd., Haidian District, Beijing,
China
Zip code : 100088
Tél. : 010-82255566-606
Fax : 010-82255123

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO., LTD. SHANGHAI BRANCH PANYU ROAD SERVICE CENTER

NO. 127 Panyu Road,
Changning District, Shanghai
China
Code postal : 200052
Tél. : 021-62815522
Fax : 021-52580458

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO., LTD. GUANGZHOU BRANCH

ROOM 1405, 1407 Baoli
Plaza, NO.2, 6th Zhongshan
Road, Yuexiu District,
Guangzhou
Code postal : 510180
Tél. : 020-83266808
Fax : 020- 83266055

EPSON (BEIJING) TECHNOLOGY SERVICE CO., LTD. CHENDU BRANCH

ROOM 2803B, A. Times Plaza,
NO.2, Zongfu Road, Chengdu
Code postal : 610016
Tél. : 028-86727703/04/05
Fax : 028-86727702

HONG KONG :

EPSON Technical Support Centre (Information Centre)

Units 516-517, Trade Square,
681 Cheung Sha Wan Road,
Cheung Sha Wan, Kowloon,
HONG KONG
Tech. Hot Line : (852) 2827
8911
Fax : (852) 2827 4383
Site Web :
<http://www.epson.com.hk>

JAPON :

SEIKO EPSON CORPORATION SHIMAUCHI PLANT

VI Customer Support Group :
4897 Shimauchi, Matsumoto-shi,
Nagano-ken, 390-8640 JAPAN
Tél. : 0263-48-5438
Fax : 0263-48-5680
Site Web :
<http://www.epson.jp>

COREE :

EPSON KOREA CO., LTD

27F Star Tower, 737
Yeoksam-dong, Gangnam-gu,
Seoul, 135-984 KOREA
Tél. : 82-2-558-4270
Fax : 82-2-558-4272
Site Web :
<http://www.epson.co.kr>

MALAISIE :

EPSON TRADING (MALAYSIA) SDN. BHD.

3rd Floor, East Tower, Wisma
Consplant 1
No.2, Jalan SS 16/4,
47500 Subang Jaya,
Malaysia.
Tél. : 03 56 288 288
Fax : 03 56 288 388
ou 56 288 399

SINGAPOUR :

EPSON SINGAPORE PTE. LTD.

1 HarbourFront Place #03-02
HarbourFront Tower One
Singapore 098633.
Tél. : 6586 3111
Fax : 6271 5088

TAIWAN :

EPSON Taiwan Technology & Trading Ltd.

14F, No. 7, Song Ren Road,
Taipei, Taiwan, ROC.
Tél. : (02) 8786-6688
Fax : (02) 8786-6633
Site Web :
<http://www.epson.com.tw>

THAILANDE :

EPSON (Thailand) Co., Ltd.

24th Floor, Empire Tower,
195 South Sathorn Road,
Yannawa, Sathorn, Bangkok
10120, Thailand.
Tél. : (02) 6700680 Ext. 310
Fax : (02) 6070669
Site Web :
<http://www.epson.co.th>